

Vorlage Nr.: KTB/070

22.05.2001

Beschlussvorlage

öffentlich

für den	Berichterstatter	Sitzung am	TOP
Kreisausschuss	Landrat	11.06.2001	2
Kreistag	Landrat	25.06.2001	2

Begründung einer Partnerschaft zwischen dem Kreis Recklinghausen und dem Kreis Wodzislaw in Polen

Beschlussvorschlag: Getragen von dem beiderseitigen festen Willen, eine harmonische Zusammenarbeit zwischen den Kreisen und ihren Einwohnerinnen/Einwohnern zu entfalten und zu fördern, beschließt der Kreistag, mit dem Kreis Wodzislaw in Polen eine Partnerschaft einzugehen.

Der Landrat wird ermächtigt und beauftragt, die Kreispartnerschaft durch die Unterzeichnung einer entsprechenden Urkunde jeweils in deutscher und polnischer Sprache zu besiegeln und damit zu begründen.

Vorgeschichte:

Angesichts der Tatsache, daß bereits vier Städte des Kreises (Castrop-Rauxel, Dorsten, Gladbeck und Recklinghausen) eine Städtepartnerschaft in Polen eingegangen sind, und vor dem Hintergrund der bevorstehenden Osterweiterung der EU, reifte bereits im Jahr 2000 der Gedanke, eine Kreispartnerschaft mit einem polnischen Kreis einzugehen.

Ämter	Amtsleiter/in	Dezernent	Kreisdirektor	Landrat
01	gez. Lewe		gez. Scholze	gez. Schnipper

Beratungs- ergebnis	☐ gemäß Beschlussvorschlag	☐ abweichender Beschluss		
	☐ einstimmig	Ja:	Nein:	Enth.:

Die historischen Bindungen zu Oberschlesien sowie die Tatsache , daß die zitierten vier Städtepartnerschaften ebenfalls in Oberschlesien begründet worden sind, legte es nahe, einen polnischen Kreis in dem genannten Landesteil zu suchen.

Die näheren Erkundigungen der Verwaltung seit ca. Sommer letzten Jahres ergaben, daß es bereits eine Vielzahl von deutsch-polnischen Kreispartnerschaften gibt.

Vermittelt auf Grund der seit 1990 bestehenden Städtepartnerschaft zwischen Gladbeck und der Stadt Wodzislaw ist daher im Spätsommer 2000 der Vorschlag des Landrates des Kreises Wodzislaw dankbar entgegengenommen worden, eine Kreispartnerschaft zwischen dem Kreis Recklinghausen und dem Kreis Wodzislaw anzustreben.

Der Vorschlag war gleichzeitig mit einer Einladung in den Kreis Wodzislaw verbunden. In der Zeit vom 31.03. bis 05.04.2001 besuchte eine Kreistagsdelegation den Kreis Wodzislaw. Atmosphäre und Gesprächsinhalte dieses Treffens führten am 03.04.2001 zur Unterzeichnung einer "Gemeinsamen Willenserklärung", deren deutscher Text als Anlage beigefügt ist.

Beide Seiten stimmen darin überein, daß es eine "Partnerschaft der Menschen" beider Kreise werden soll, wobei die Zusammenarbeit auch in wirtschaftlichen Fragen einen bestimmten Stellenwert hat.

Insgesamt sind folgende

Schwerpunkte der partnerschaftlichen Beziehungen von Interesse:

- Kooperation in wirtschaftlichen Fragen
 - Kontakte der Handwerkskammern, Unternehmen, IHK u. a.
- Austausch im Kulturbereich
 - Laienschaffende, Chöre, Musikgruppen, etc.
- Vermittlung von Kontakten im Sport
 - Aufbau von Kontakten zwischen Sportvereinen
 - Einbeziehung des Kreissportbundes in die Kontakte
- Aufbau von Kontakten im Schulwesen
 - Schulpartnerschaften
 - Schüleraustausch
 - Hospitation von Lehrern
- Partnerschaft weiterer Zielgruppen
 - z. B. Feuerwehr, THW, DRK, u.s.w.

Aufgrund der Beschlußfassung des Kreistages ist geplant, eine Delegation des Kreises Wodzislaw in der Zeit von 01.07. bis 06.07.2001 zum Gegenbesuch zu empfangen.

Beabsichtigt ist, die Partnerschaftsurkunden am 02.07.2001 im Kreishaus als gesonderten Vorgang vor dem Festakt zum 25-jährigem Kreisjubiläum zu unterzeichnen.